



## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Чайник электрический

Модель: SA-2748

Артикулы: SA-2748DBK, SA-2748DW



- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Максимальный объем: 1,0 л</li><li>• Мощность: 900-1100 Вт</li><li>• 5 предустановленных температурных режимов: 40, 70, 80, 90°C и кипячение 100°C</li><li>• Поддержание температуры в течение 2 часов</li><li>• Большой и яркий дисплей</li><li>• Сенсорное управление</li><li>• Колба из закаленного стекла</li><li>• Внутренняя часть крышки из нержавеющей стали</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Внешнее покрытие корпуса из качественного первичного пластика</li><li>• Двухслойный корпус с термоизоляцией</li><li>• Закрытый нагревательный элемент (диск)</li><li>• Защита от выкипания и включения пустого чайника</li><li>• Работа от сети 220-240 В, 50/60 Гц</li></ul> |
|---|---|

## НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

**Чайник электрический** предназначен для кипячения и подогрева воды.

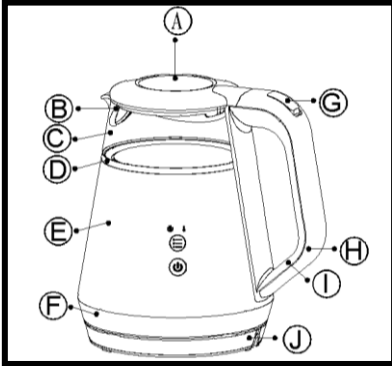
## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед подключением устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, соблюдайте все меры безопасности и рекомендации по эксплуатации прибора, приведенные в данной инструкции.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на упаковке, параметрам электросети.
- Используйте прибор только в бытовых целях в соответствии с данной инструкцией по эксплуатации. Не используйте прибор вне помещений.
- Запрещается включать прибор влажными руками.
- Располагайте прибор вертикально на плоской и устойчивой поверхности (на полу, на столе)
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости во избежание его поломки и возгорания. В случае попадания прибора в жидкость, во избежание поражения электрическим током беритесь только за ручку изделия, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр для проверки.
- Не ставьте прибор на горячие поверхности, а также вблизи источников тепла.
- Прибор предназначен только для подогрева воды. Не подогревайте в нём другие жидкости.
- Перед включением всегда плотно закрывайте крышку и следите за её фиксацией. В противном случае чайник не будет автоматически выключаться и при кипении вода может выплеснуться наружу.
- В процессе работы чайника не открывайте крышку чайника и не допускайте попадания выходящего горячего пара на открытые участки кожи во избежание ожогов.
- **ВНИМАНИЕ:** Не наливайте воду выше максимальной отметки. Если чайник переполнен, кипящая вода может выплеснуться наружу.
- Если Вы налили слишком мало воды или включили пустой чайник, питание отключится автоматически.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой или если Вы его не используете.
- Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания и/или вилок. Не пытайтесь также самостоятельно отремонтировать устройство. При неполадках или для замены принадлежностей обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра!

## ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

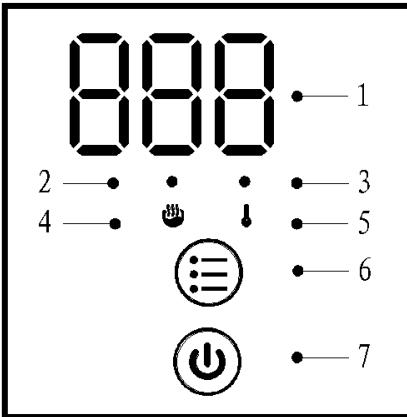
- Внимательно прочитайте данную инструкцию.
- Перед первым использованием тщательно промойте чайник, после чего наполните водой до максимально возможного уровня. Закройте крышку и поставьте чайник на основание (базу). Вставьте вилку в розетку на 220 Вт и переведите выключатель в положение “Включено”, при этом должен загореться световой индикатор работы чайника.
- Дождитесь автоматического отключения чайника. Слейте воду.
- **ВНИМАНИЕ!** Повторите кипячение несколько раз, сливая воду, чтобы удалить специфический запах.
- Выньте вилку из сети и дайте чайнику остыть.
- Теперь чайник готов к работе.

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



- A – крышка чайника
- B – фильтр
- C – корпус
- D – внутренняя часть корпуса из закаленного стекла
- E – внешняя часть корпуса из пластика
- F – дно чайника
- G – кнопка открытия крышки
- H – внешняя сторона ручки
- I – внутренняя сторона ручки
- J – база, основание

## РАБОТА ПРИБОРА



- Панель управления:
- 1 – иконка температуры
  - 2 – индикатор нагрева
  - 3 – индикатор поддержания тепла
  - 4 – иконка режима нагрева
  - 5 – иконка режима поддержания температуры
  - 6 – кнопка установки температурного режима
  - 7 – кнопка включения / выключения

### БАЗОВЫЕ ФУНКЦИИ

- Откройте крышку чайника и заполните его водой до отметки “MAX” – вода, как минимум, должна закрывать дно чайника.
- Закройте крышку чайника и поставьте чайник на основание (базу).
- Вставьте вилку в розетку и включите чайник.
- Включится панель управления с помощью кнопки кипячения, дисплей покажет текущую температуру воды в чайнике.
- Установите нужный режим.

**1 – иконка температуры:** дисплей отображает текущую температуру и установленный температурный режим

**2 – индикатор нагрева:** индикатор, который загорается при нагреве воды

**3 – индикатор поддержания температуры:** индикатор, который загорается при включенном режиме поддержания температуры воды

**4 – иконка режима нагрева:** иконка, которая загорается при нагреве воды

**5 – иконка режима поддержания температуры:** иконка, которая появляется при включенном режиме поддержания температуры

**6 – кнопка установки температурного режима:** коснитесь кнопки несколько раз для выбора нужного температурного режима (40-70-80-90-100°C). **Касание кнопки около 2 секунд** включает/отключает режим поддержания температуры.

Если температуры воды становится ниже установленной примерно на 5-8°C, включается автоматический подогрев до заданной температуры. **Режим поддержания температуры работает в течение 2 часов.**

**«Функция памяти»:** при включении режима поддержания температуры, в чайнике срабатывает «функция памяти», то есть при поднятии чайника с базы до 10 раз установленная температура подогрева не сбрасывается.

**7 – кнопка включения / выключения:** если нажать кнопку включения (быстрое касание), чайник издаст короткий звук и на дисплее появится значок 100°C. Затем на дисплее появится текущая температура воды в чайнике и включится режим автоматического кипячения. Когда вода вскипит, чайник издаст два коротких звука и через 1 минуту уйдет в спящий режим.

- Чайник оснащён системой защиты от перегрева. Если вы налили мало воды или включили пустой чайник, защитный элемент автоматически отключит питание. В этом случае подождите не менее 10-15 минут, пока остынет нагревательный элемент, после чего наполните чайник водой и снова включите.
- Не наливайте воду в чайник, когда он находится на подставке.
- **ВНИМАНИЕ!** Не оставляйте в чайнике воду, если не собираетесь его включать в течение долгого времени!
- Если чайник не включается или работает некорректно (например, не отключается автоматически), обратитесь в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта. Список сервисных центров Вы можете найти в гарантийном талоне, прилагаемом к чайнику.

## УХОД И ХРАНЕНИЕ

- Регулярно удаляйте накипь из чайника. Накипь может привести к неправильной работе прибора и повредить его нагревательный элемент (ТЭН). Чтобы препятствовать образованию накипи:
  - Выливайте воду из чайника после каждого использования;
  - Не оставляйте воду в чайнике на ночь;
  - Используйте отфильтрованную воду вместо воды из-под крана.
- Ни в коем случае не мойте чайник и основание (базу) под проточной водой. Протрите снаружи корпус и основание сначала мягкой влажной тканью, а затем вытрите насухо.
- Не применяйте жёсткие щётки, абразивные чистящие вещества, бензин и растворители (ацетон) для очистки прибора.

- Применяйте специальные средства от накипи для чайников. Наиболее щадящим вариантом для очистки чайника является использование лимонной кислоты (в гранулах). Используйте её следующим образом:
  - Налейте в чайник воду на 3/4, вскипятите её, после чего снимите чайник с основания и поставьте его в раковину или любую большую ёмкость.
  - Добавьте в воду 10-20 г лимонной кислоты и подождите некоторое время.
  - После того, как вода закончит пузыриться, вылейте её из чайника. Промойте чайник холодной водой.
  - Протрите наружную поверхность чайника влажной тканью для удаления остатков кислоты, которые могут повредить покрытие.
- Прибор должен храниться в закрытых помещениях в условиях, исключающих возможность воздействия влаги и резких колебаний температуры.

## РЕМОНТ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ

Если Ваш прибор не работает или работает ненадлежащим образом, обратитесь в авторизованный сервисный центр за консультацией или ремонтом. Список авторизованных сервисных центров указан в гарантийном талоне и на сайте [sakura-dt.com](http://sakura-dt.com)

- Гарантия действует при пользовании прибором в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации и соблюдению правил и требований безопасности.
- Гарантия не включает в себя техническое обслуживание, установку и настройку прибора на дому у владельца, а также не распространяется на естественный износ изделия.
- Гарантия не распространяется на:
  - технику с механическими повреждениями;
  - нарушения правил эксплуатации, неправильную установку, сборку, транспортировку;
  - последствия воздействия стихийных бедствий (молния, пожар, наводнение и т.д.);
  - ремонт и внесение изменений в конструкцию неуполномоченными лицами;
  - попадание внутрь прибора посторонних предметов, веществ, насекомых;
  - использование прибора в профессиональных целях;
  - Повреждения вследствие подключения прибора к питающим сетям с параметрами, не соответствующим техническим данным прибора;
  - расходные материалы, аксессуары

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Чайник	1 шт.
2. Подставка под чайник (база)	1 шт.
3. Инструкция по эксплуатации	1 шт.
4. Гарантийный талон	1 шт.

Производитель: NINGBO GOODFRIENDS ELECTRIC APPLIANCE CO.,LTD.

Адрес: No.1338 West Tanjialing Road, Xiaodong Industrial Zone, Ningbo Zhejiang,China (Китай)

Импортер: ООО «Сакура Электроникс Групп».

Адрес: 630088, Россия, Новосибирск, Северный проезд, 24а.

[www.sakura-dt.com](http://www.sakura-dt.com)



Дата производства: 09-2025

Срок службы прибора 5 лет

## PAIDALANÝ JÓNINDEGI NUSQAÝLYQ

### Elektr shainek

Úlgi: SA-2748

Maqala: SA-2748DBK, SA-2748DW



- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Maksimaldy kólemi: 1,0L</li><li>• Qýat: 900-1100 W</li><li>• Aldyn ala ornatyłǵan 5 temperaturǵa rejimi: 40, 70, 80, 90°C jáne 100°C qainatý</li><li>• Temperaturǵany 2 saǵat boiy ustap turý</li><li>• Úlken jáne jarqyn displei</li><li>• Sensorlyq túmeler</li><li>• Shyńdalǵan shyny Kolba</li><li>• Tot baspartyn bolattan jasalǵan qaqpaqtyń ishki jaǵy</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Sapaly bastapqy plasikten jasalǵan syrtqy korpýs jabyny</li><li>• Jylý oqshaýlaǵyshy bar eki qabatty korpýs</li><li>• Jabyq qyzdyryń elementi (disk)</li><li>• Bos shainekti qainatýdan jáne qosýdan qorǵaý</li><li>• 220-240 V, 50/60 Hz jelisinen jumys</li></ul> |
|---|---|

## QURYLǴYNYŇ MAQSATY

**Elektr shainek** sýdy qainatýǵa jáne jylytýǵa arnalǵan.

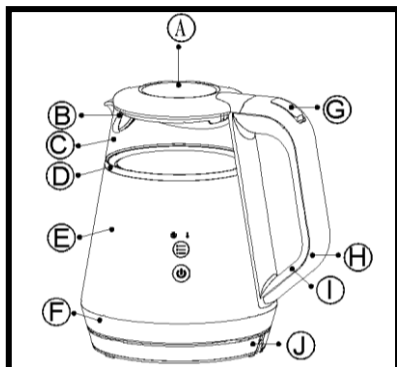
## SAQTYQ SHARALARY

- Qurylǵyny qospas buryn, paidalaný jónindegi nusqaýlyqty muqiat oqyp shyǵyńyz, Osy nusqaýlyqta keltirilgen barlyq qayıpsızdik sharalary men qurylǵyny paidalaný jónindegi usynystardy oryndańyz.
- Bastapqy qosar aldynda qaptamada kórsetilgen ónimniń tehnikalyq sıpattamalary elektr jelisiniń parametrlerine sáikes keletindigin tekserińiz.
- Qurylǵyny osy paidalaný nusqaýlaryna sáikes tek turmystyq maqsattarda paidalanyńyz. Qurylǵyny úiden tys jerde paidalanbańyz.
- Qurylǵyny dymqyl qolmen qosýǵa tyym salynady.
- Qurylǵyny tegis jáne turaqty betke tiginen ornalastyryńyz (edende, ústelde)
- Qurylǵynyń synýy men órtenýine jol bermeý úshin ony sýǵa nemese basqa suıyqtyqtarǵa batyrmańyz. Qurylǵy suıyqta tigen jaǵdaida, elektr togynyń soǵýyn boldyrmaý úshin ónimniń tutqasyn ǵana alyńyz, ony dereý elektr jelisinen ajratyńyz jáne tekserý úshin qyzmet kórsetý ortalyǵyna habarlasıyńyz.
- Qurylǵyny ystyq betterge, sondaı-aq jyly kózderine jaqyn qoımańyz.
- Qurylǵy tek sýdy jylytýǵa arnalǵan. Ondaǵy basqa suıyqtyqtardy qyzdyрмаńyz.
- Qosar aldynda árqashan qaqpaaqty myqtap jaýyp, onyń bekitilýin qadaǵalańyz. Áitpese, shainek avtomatty túrde sónbeydi jáne qainaǵan kezde sý tógilýi múmkin.
- Sháinek jumys istep turǵan kezde sháinektiń qaqpaaqyn ashpańyz jáne kúip qalmas úshin ystyq býdyń teriniń ashıyq jerlerine túsýine jol bermeńiz.
- **Nazar aýdaryńyz:** sýdy maksimaldy belgiden joǵary qoımańyz. Eger shainek tolyp ketse, qainaǵan sý tógilýi múmkin.
- Eger siz tym az sý quisańyz nemese bos sháinekti qossańyz, qýat avtomatty túrde óshedi.
- Tazalaý aldynda nemese ony paidalanbasańyz, árqashan qurylǵyny rozetkadan ajratyńyz.
- Zaqymdalǵan qýat symy jáne / nemese shanyshqysy bar qurylǵyny paidalanbańyz. Qurylǵyny ózińiz jóndeýge tyryspańyz. Aqaýlar bolǵan jaǵdaida nemese kerek-jaraqtardy aýystyryú úshin ýákilletti qyzmet kórsetý ortalyǵyna habarlasıyńyz.
- Qýat symy ótkir jiekter men ystyq betterge tiip ketpeýin qadaǵalańyz.
- Qurylǵyny qaraıysız qaldyrmańyz!

## JUMYSTY BASTAMAS BURYN

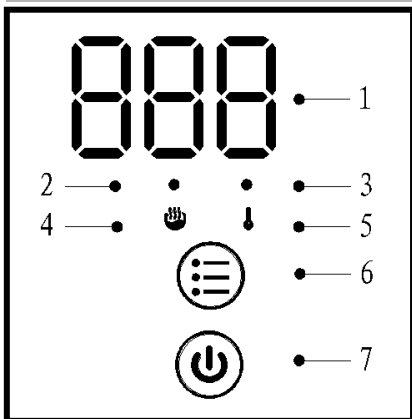
- Osy nusqaýlyqty muqiat oqyp shyǵyńyz.
- Birinshi qoldanar aldynda shainekti jaqsylap shayıńyz, sodan keiin múmkindiginde sýmen tolytyryńyz. Qaqpaaqty jabyńyz jáne sháinekti negizge (negizge) qoıyńyz. Shtepseldi 220 Vatt rozetkaǵa salyńyz da, qosqyshty "Qosýly" kúiine qoıyńyz, al sháinektiń jaryq shamy janýy kerek.
- Sháinek avtomatty túrde sóngenshe kútińiz. Sýdy tógip tastańyz.
- **Nazar aýdaryńyz!** Belgili bir iisti ketirý úshin sýdy aǵyzyp, qainatýdy birneshe ret qaitalańyz.
- Shanyshqyny tordan shyǵaryp, sháinekti sýytyńyz.
- Sháinek endi barýǵa daıyn.

## QURLGÝNYŇ SIPATTAMASY



- A-sháinek qaqpagy
- B súzgisi
- C-korpýs
- D-shyńdalğan shyny korpýstyń ishki jaǵy
- E-plasikalıq korpýstyń syrtqy bóligi
- F-sháinektiń túbi
- G-qaqpaqy ashý túimesi
- H-tutqanyń syrtqy jaǵy
- I-tutqanyń ishki jaǵy
- J-negiz, negiz

## QURLGÝNYŇ JUMYSY



- Basqarý taqtasy:
- 1-temperatýra belgishesi
  - 2-qyzdyrý indikatory
  - 3-jylýdy saqtaý indikatory
  - 4-qyzdyrý rejiminiń belgishesi
  - 5-temperatýrany saqtaý rejiminiń belgishesi
  - 6-temperatýra rejimin ornatý túimesi
  - 7-qosý / óshirý túimesi

## NEGIZGI FÝNKSIALAR

- Sháinektiń qaqpagyn ashyp, ony "MAX" belgisine deiin sýmen toltyryńyz – sý kem degende sháinektiń túbin jabýy kerek.
- Sháinektiń qaqpagyn jaýyp, sháinekti negizge (negizge) qoińyz.
- Shtepseldi rozetkaǵa salyńyz da, sháinekti qosyńyz.
- Basqarý taqtasy qainay túimesi arqyly qosylady, displei sháinektegi sýdyń aǵymdaǵy temperatýrasyn kórsetedi.
- Qajetti rejimdi ornatyńyz.

**1-temperatýra belgishesi:** displei aǵymdaǵy temperatýrany jáne ornatyлған temperatýra rejimin kórsetedi

**2-ıylý indikatory:** sý qyzǵan kezde janatyn indikator

**3-temperatýrany ustap turý indikatory:** sý temperatýrasyn ustap turý rejimi qosylǵan kezde janatyn indikator

**4-qyzdyrý rejiminiń belgishesi:** sý qyzǵan kezde janatyn inkonka

**5-temperatýrany ustap turý rejiminiń belgishesi:** temperatýrany ustap turý rejimi qosylǵan kezde paıda bolatyn belgish

**6 - temperatýra rejimin ornatý túmes:** qajetti temperatýra rejimin tańdaý úshin túmeni birneshe ret túrtińiz (40-70-80-90-100 ° C). **Túmeni shamamen 2 sekýnd** túrtý temperatýrany ustap turý rejimin qosady/óshiredi.

Eger sýdyń temperatýrasy belgilengen temperatýradan shamamen 5-8 ° C tómen bolsa, avtomatty qyzdyrý belgilengen temperatýraǵa deyin qosylady. **Temperatýrany saqtaý rejimi 2 saǵat boy jumys istedi.**

**"Jad fýnksiasy":** temperatýrany ustap turý rejimin qosqanda, sháinekte "jad fýnksiasy" iske qosylady, iaǵni sháinekti bazadan 10 esege deyin kótergende, ornatyǵan qyzdyrý temperatýrasy qalpyna keltirilmeidi.

**7-qosý / óshirý túmes:** eger siz Qosý túmesin bassañyz (jyldam túrtý), sháinek qysqa dybys shyǵarady jáne displeide 100 ° C belgishesi paıda bolady. Sý qainaǵan kezde sháinek eki qysqa dybys shyǵarady jáne 1 minýttan keiin uıyqtady.

- Sháinek qyzyp ketýden qorǵaý júresimen jabdyqtalǵan. Eger siz az sý quisañyz nemese bos sháinekti qossañyz, qorǵanys elementi qyatty avtomatty túrde óshiredi. Bul jaǵdaıda qyzdyrý elementi salqyndaǵansha kem degende 10-15 minýt kútińiz, sodan keiin Sháinekti sýmen tolytýryp, qaitadan qosyñyz.
- Stendte bolǵan kezde sháinekke sý quimañyz.
- **Nazar aýdaryñyz!** Eger siz ony uzaq ýaqyt qosyñyz kelmese, sháinekke sý qaldyрмаñyz!
- Eger sháinek qosylmasa nemese durys jumys istemese (mysaly, avtomatty túrde óshpeidi), diagnostika jáne jóndeý úshin yákieletti qyzmet kórsetý ortalyǵyna habarlasýñyz. Qyzmet kórsetý ortalyqtarynyń tizimin sháinekpen birge berilgen kepildik kartasynan taba alasyz.

#### KÚTIM JÁNE SAQTAÝ

- Sháinekten qaqtý únemi alyp tastañyz. Masshtabtaý qurylǵynyń durys jumys istemeýine jáne onyń Qyzdyrý elementine (Qyzdyrý elementine) zaqym keltirýi múmkin. Masshtabtyń paıda bolýyna jol bermeý úshin:
  - Ár qoldanǵannan keiin sháinekten sý quıyñyz;
  - Sháinektegi sýdy túnde qaldyрмаñyz;
  - Aǵyn sýdyń ornyna súzilgen sýdy paidalanyñyz. Ни в коем случае не мойте чайник и основание (базу) под проточной водой. Протрите снаружи корпус и основание сначала мягкой влажной тканью, а затем вытрите насухо.
- Qurylǵyny tazalaý úshin qaqtý shetkaldardy, abrazivti tazartqyshtardy, benzindi jáne eritkishterdi (aseton) qoldanbañyz.
- Dýminderge arnalǵan arnayı qaqtan qorǵaityn quraldardy qoldanyñyz. Sháinekti tazartýdyń eń jumsaq nusqasy-limon qyshqylyn (túirshikterde) qoldany. Ony kelesidei qoldanyñyz:
  - Sháinekke 3/4 sý quıyñyz, ony qainatyñyz, sodan keiin sháinekti túbinen alyñyz da, ony rakovinaǵa nemese kez kelgen úlken ydysqa salyñyz.
  - Sýǵa 10-20 g limon qyshqylyn qosyp, biraz ýaqyt kútińiz.
  - Sý kópirshikti bolǵannan keiin ony sháinekten quıyñyz. Sháinekti sýyq sýmen shayıñyz.
  - Qaptamany zaqymdaýy múmkin qyshqyl qaldyqtaryn ketirý úshin sháinektiń syrtyn dymqyl shúberekpen súrtińiz.

- Aspap jabyq úı-jailarda ylgaldyń áser etý múmkindigin jáne temperaturanyń kúrt aýytqýyn boldyrmaityn jaǵdailarda saqtalýy tiis.

## JÓNDEÝ JÁNE QALPYNA KELTIRÝ

Eger sizdiń qurylýǵyńyz jumys istemese nemese durys jumys istemese, keńes alý nemese jóndeý úshin yákieletti qyzmet kórsetý ortalyǵyna habarlasýńyz. Yákieletti servistik ortalyqtardyń tizimi kepildik talonynda jáne saitta kórsetilgen **sakura-dt.com**

- Kepildik qurylýǵyny pайдalaný jónindegi nusqaýlyqqa jáne qaýıpsizdik erejeleri men talaptaryna saıkes qatań túrde qoldanǵan kezde qoldanylady.
- Kepildik qurylýǵyǵa tehnikalyq qyzmet kórsetýdi, ornatty júáne iesiniń úinde ornattydı qamtymaıdı jáne ónimniń tabıǵı tozýyn qamtymaıdı.
- \* Kepildik mynalarǵa qoldanylmaıdı:
  - mehanikalıq zaqymdanýy bar tehnika;
  - pайдalaný erejelerin buzý, durys ornatpaý, qurastyry, tasymaldaý;
  - tabıǵı apattar áseriniń saldary (naızaǵai, órt, sý tasqyny jáne t. b.);
  - yákieletti emes tulǵalardyń konstrýksiasyna ózgerister engizý jáne jóndeý;
  - qurylýǵynyń ishine bóǵde zattardyń, zattardyń, jándikterdiń túsýi;
  - qurylýǵyny kásibi maqsatta pайдalaný;
  - Aspptyń tehnikalyq derekterine saıkes kelmeitin parametrleri bar asppty qorektendirý jelilerine qosý saldarynan bolatyn zaqym;
  - kerek-jaraqtar, kerek-jaraqtar

## JINAQTAÝ

1. Sháinek	1 dana.
2. Sháinek tuǵyry (negiz)	1 dana.
3. Pайдalaný jónindegi Nusqaýlyq	1 dana.
4. Kepildik talony	1 dana.

Óndiryshi: NINGBO GOODFRIENDS ELECTRIC APPLIANCE CO.,LTD.

Meken-jayı: No.1338 West Tanjialing Road, Xiaodong Industrial Zone, Ningbo Zhejiang, China (Китай)

Importtaýshy: ООО «Сакура Электроникс Групп».

Meken-jayı: 630088, Россия, Новосибирск, Северный проезд, 24а.

[www.sakura-dt.com](http://www.sakura-dt.com)



Óndiris kúni: 09-2025

Qurylýǵynyń qyzmet etý merzimi 5 jyl